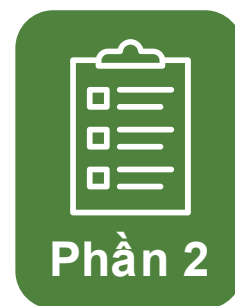


Australian Centre for
Disability Law



Quyền của bạn

Tìm sự giúp đỡ bạn cần ở trường



www.disabilitylaw.org.au

Mục lục

Giới thiệu về hướng dẫn này	2
Quyền của bạn	3
Tiêu chuẩn	4
Trường học nên làm gì	5
Điều gì sẽ xảy ra nếu một trường học không làm đúng	7
Các thông tin hữu ích	9

Thông tin này được tài trợ bởi Bộ Dịch vụ Xã hội của Chính phủ Úc như một phần của Chương trình Thông tin, Liên kết và Xây dựng Năng lực (ILC).

Hội đồng Thiếu Năng Trí Tuệ đã làm cho tài liệu này Dễ Đọc. Viết tắt là **CID**.

Bạn cần hỏi CID nếu muốn sử dụng bất kỳ hình ảnh nào trong tài liệu này.

Bạn có thể liên hệ CID theo email business@cid.org.au.

Phần 2

Quyền của bạn



Giới thiệu về hướng dẫn này



Hướng dẫn này là của Trung tâm Luật cho Người khuyết tật Úc.

Hướng dẫn cung cấp cho bạn ý tưởng về những điều bạn nên biết hoặc làm.

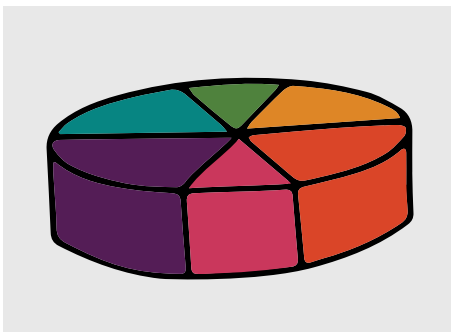


Hướng dẫn này dành cho học sinh đi học tại các trường chính thống ở NSW.



Nó cũng dành cho

- Những người học TAFE, đại học hoặc tại những nơi khác
- Gia đình và người chăm sóc.



Hướng dẫn này sẽ giúp bạn học cách nói chuyện với trường của bạn để nhận được sự hỗ trợ cho việc học.

Có 6 phần trong hướng dẫn này.

Quyền của bạn



Mọi người đều có quyền được học hành.

Giáo dục có nghĩa là đến trường và học.



Có luật quy định các quyền của bạn về giáo dục.

CRPD

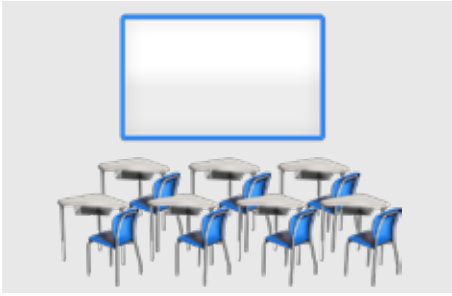
Convention for the Rights of People with a Disability (Công ước về Quyền của Người Khuyết tật) là một trong những luật.

Chúng ta sẽ gọi tắt là **CRPD**.

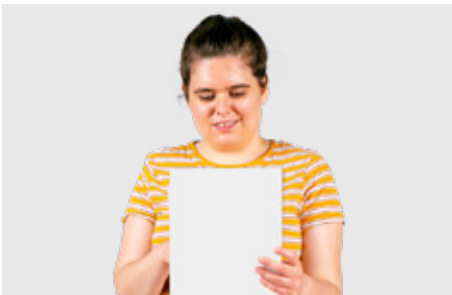


CRPD nói rằng những người khuyết tật phải được giáo dục như những người khác.

Tiêu chuẩn



Ở Úc có đạo luật quan tâm đến các quyền của bạn trong giáo dục.



Nó được gọi là Tiêu chuẩn Giáo dục cho Người khuyết tật.

Viết tắt là **tiêu chuẩn**.



Các tiêu chuẩn này đảm bảo rằng bạn có thể nhận được việc giáo dục giống như những học sinh không bị khuyết tật.



Các tiêu chuẩn cho trường biết những gì họ nên làm.



Thật tốt khi biết các quyền của bạn.

Trường học nên làm gì



Trường học phải nói chuyện với bạn và gia đình để tìm ra những gì bạn cần để đến trường.



Các trường học cũng phải nói về những gì bạn cần để học tốt nhất.



Các trường phải có các điều chỉnh hợp lý để bạn được học.

Điều chỉnh hợp lý là những thay đổi giúp bạn học ở trường.



Đôi khi những thứ bạn cần thay đổi.

Trường học phải thay đổi mọi thứ cho bạn khi điều này xảy ra.



Điều quan trọng là bạn phải cảm thấy an toàn ở trường.



Điều quan trọng là mọi người phải tốt với bạn.



Bạn không được bị bắt nạt hoặc bị tổn thương.



Các trường phải đảm bảo điều này không xảy ra.

Điều gì sẽ xảy ra nếu một trường học không làm đúng



Hãy nói với giáo viên hoặc hiệu trưởng của bạn nếu trường học đang làm không đúng.



Đôi khi có thể khó nói ra.



Phần 4 của hướng dẫn sẽ giúp bạn và gia đình bạn lên tiếng.



Nếu mọi thứ không thay đổi, bạn có thể khiếu nại.

Khiếu nại là khi bạn nói với mọi người rằng có điều gì đó không đúng.



Bước đầu tiên là khiếu nại với nhà trường.



Trường của bạn sẽ cho bạn biết cách khiếu nại với họ.

Bạn có thể phải viết nó ra.



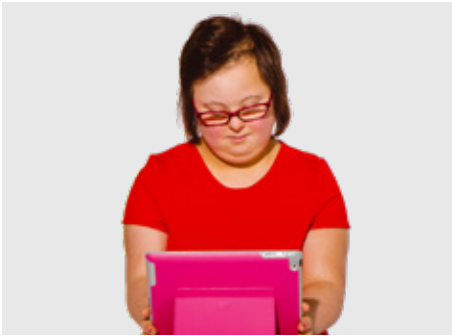
Bạn có thể nhờ ai đó giúp đỡ như gia đình hoặc nhân viên hỗ trợ của bạn.



Nếu mọi thứ vẫn không thay đổi, hãy xem Phần 5 của hướng dẫn.

Phần này nói về những gì bạn có thể làm tiếp theo.

Các thông tin hữu ích



Các trang mạng này không có trong hạng mục Dễ Đọc.

Bạn có thể nhờ người hỗ trợ giúp bạn.



Thông tin này nói về các tiêu chuẩn

www.dese.gov.au/download/851/disability-standards-education-2005-plus-guidance-notes/16957/document/pdf



Thông tin này cho biết các trường sẽ hỗ trợ bạn như thế nào

www.nccd.edu.au/wider-support-materials/whats-reasonable?parent=%2Fdisability-standards-education&activity=%2Fwider-support-materials%2Freasonable-adjustments&step=0